SALA STAMPA DELLA SANTA SEDE
BOLLETTINO

HOLY SEE PRESS OFFICE BUREAU DE PRESSE DU SAINT-SIÈGE PRESSEAMT DES HEILIGEN STUHLS
OFICINA DE PRENSA DE LA SANTA SEDE SALA DE IMPRENSA DA SANTA SÉ
BIURO PRASOWE STOLICY APOSTOLSKIEJ دار الصحافة التابعة للكرسي الرسولي

N. 0236

Mercoledì 25.04.2012

Sommario:

♦ NOTIFICAZIONE DELLA SEGRETERIA DI STATO

♦ NOTIFICAZIONE DELLA SEGRETERIA DI STATO

NOTIFICAZIONE DELLA SEGRETERIA DI STATO

• TESTO IN LINGUA ITALIANA

A seguito della recente divulgazione in televisione, sui giornali ed in altri mezzi di comunicazione di documenti coperti dal segreto d'ufficio, il Santo Padre ha disposto la costituzione di una Commissione Cardinalizia, per un'indagine autorevole che faccia piena luce su tali episodi.

Sua Santità ha chiamato a far parte della suddetta Commissione Cardinalizia, che agirà in forza del mandato pontificio a tutti i livelli, gli Eminentissimi Signori Cardinali Julián Herranz, il quale è stato designato a presiederla, Jozef Tomko e Salvatore De Giorgi.

La Commissione Cardinalizia si è insediata il 24 aprile corrente per stabilire metodo e calendario dei lavori.

[00547-01.01]

• TRADUZIONE IN LINGUA INGLESE

In the wake of recent leaks of reserved and confidential documents on television, in newspapers and in other communications media, the Holy Father has ordered the creation of a Commission of Cardinals to undertake an authoritative investigation and throw light on these episodes.

His Holiness has determined that the said Commission of Cardinals, which will act at all levels on the strength of

its pontifical mandate, shall be presided by Cardinal Julián Herranz, and shall have as its members Cardinal Jozef Tomko and Cardinal Salvatore De Giorgi.

The Commission of Cardinals celebrated its first sitting on 24 April to establish the method and timetable for its activities.

[00547-02.01]

[B0236-XX.02]